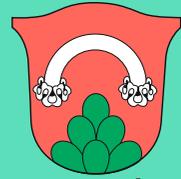


# Mitteilungsblatt



Gemeinde Regensberg

Das Mitteilungsblatt ist das offizielle Publikationsorgan der Gemeinde Regensberg

54. Jahrgang

Oktober 2019 / Nr. 10

## Wahlen vom 20. Oktober 2019

Am Sonntag, 20. Oktober 2019 finden folgende Wahlen statt:

- Nationalratswahlen
- Ständeratswahlen

Abgabe der Stimmzettel (Urnenöffnung)

Sonntag: Gemeindeganzlei 9.30 – 10.30 Uhr

Den unterschriebenen Stimmrechtsausweise bitte mitnehmen, dieser gilt als Ausweis der Stimmberechtigung. Die Stimmabgabe erfolgt durch die Benützung der am Abstimmungstag und Vortagen aufgestellten Urne. Die vorzeitige Stimmabgabe ist ab Erhalt der Unterlagen möglich. Die briefliche Stimmabgabe ist ab Erhalt des Abstimmungsmaterials möglich; bitte beachten Sie die entsprechenden Weisungen auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises. Die briefliche Stimmabgabe hat so zu erfolgen, dass die Rücksendung der erforderlichen Unterlagen spätestens bis zur Schliessung der Wahllokale auf der Gemeindeganzlei eintrifft. Der Stimmrechtsausweis ist in jedem Fall persönlich zu unterschreiben, damit die Stimmabgabe gültig ist.

Allfällig fehlendes Stimmmaterial ist bis spätestens 18. Oktober 2019 auf der Gemeindeganzlei zu beziehen.

# Ergebnisse Abstimmungen vom 2. September 2019

Das Abstimmungsergebnis der Gemeinde Regensberg lautet wie folgt:

## Eidgenössische Abstimmung:

Vorlage 1:

Steuergesetz (StG) (Änderung vom 1. April 2019, Steuervorlage 17)								
Stimmzettel						Stimmen		Stimm- beteili- gung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
105	0	105	2	0	103	58	45	32.11

Liebe Regensbergerinnen, liebe Regensberger

In den letzten Monaten hat der Gemeinderat verschiedene Projekte an die Hand genommen. Gerne möchten wir hier über den Stand informieren.

### **Felssturz / Schneggi-Parkhaus**

Der Felssturz von Ende Mai wurde sorgfältig analysiert und verschiedene Sicherungsvarianten wurden geprüft. Der Bericht ist über die Mitteilung vom 22.7.19 auf der Webpage der Gemeinde zu finden. Kurz darauf hat sich eine Arbeitsgruppe "Schneggi-Park" gebildet und getroffen. Neben der Vertretung der Anwohnerinnen und Anwohner (2 Personen vom Chratz) sind Gewerbe, Schule, Kirche, Stiftung, die politische Gemeinde und der Kantonale Ortsbildschutz in der Gruppe vertreten. Gemeinsam erarbeitet die Arbeitsgruppe die Grundlagen für eine Parkhaus-Lösung, die den Ort und die Umwelt schützt, den Bewohnern kein "Dorn im Auge" ist und letztlich einen Beitrag an unsere Gemeindefinanzen leistet. Die Arbeitsgruppe hat beim letzten Treffen die Bedürfnisse zusammengetragen und in einer Stärken- / Schwächen-Analyse die Chancen wie auch Risiken beurteilt. Sie trifft sich Ende Oktober ein weiteres Mal. Wir sind zuversichtlich, gemeinsam eine optimale Lösung erarbeiten und im 2020 der Bevölkerung zur Abstimmung vorlegen zu können. Sobald die Planung ein wenig weiter fortgeschritten ist, werden wir die Gemeinde zu einer Informationsveranstaltung einladen.

### **Riedbach-Sanierung**

Nach diversen Abklärungen mit dem Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) und den Ingenieuren von Basler & Hofmann (welche auch eine detaillierte Schadensanalyse des Mai-Unwetters 2018 für Dielsdorf vorgenommen haben) wird mit Sanierungskosten von rund 500'000.- gerechnet. Sobald das Projekt fertig gestellt und vom AWEL bewilligt wurde, wird dieses der Gemeinde vorgestellt. Im Rahmen der Sanierung prüft die Gemeinde auch einen ebenerdigen Fussgängerweg entlang des Riedbachs bis zur Höhe Rebhaus.

### **Generelles Wasserversorgungsprojekt GWP**

Das Konzept des generellen Wasserversorgungsprojekts GWP wurde bei Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) eingereicht. Die Situationsanalyse sieht diverse Massnahmen zur Sicherung der Wasserversorgung - auch in Notlagen - vor. Wesentliche Elemente des GWP sind die Erneuerung der Steuerung und Pumpen im Höfli (bereits ausgeführt), diverse Leitungssanierungen, die Sanierung des Reservoir Kohlägerten und die Erstellung einer Einspeisung aus dem Netz Dielsdorf (durch eine Pumpe im Reservoir Mösli). Nach der abschliessenden Prüfung des eingereichten Konzepts durch das AWEL wird der Gemeinderat dieses dem Stimmvolk zur Genehmigung vorlegen.

### **Liegenschaften / Hochbau / Hirzelheim**

In den nächsten Monaten werden wir in Regensberg eine Analyse zu möglichen Bau- und Ausbau-Möglichkeiten erstellen. Der Gemeinderat möchte mit dem Projekt «Verdichtung Wohnen» das Raum-Potential der Gemeinde erfassen und private als auch öffentliche Aus- und Bauvorhaben auf die Umsetzbarkeit hin überprüfen. Inzwischen hat das Hirzelheim mit dem Bau der Erweiterung begonnen. Die Arbeiten sollen rasch umgesetzt werden. Die Bauherrschaft ist darauf bedacht die Belastung der Gemeinde durch die Bauarbeiten so gering wie möglich zu halten und den Bau so rasch wie möglich umzusetzen.

### **Soziales / Jugend / Gesundheit**

Ab 1.1.2020 wird die Gemeinde die Betreuung der Asylsuchenden direkt übernehmen und anschliessend mit dem Management der sozialen Fälle vereinen. Der Vertrag mit ORS

Dielsdorf wurde aufgelöst. Die Gemeinde prüft die bestehenden Verbindlichkeiten und Anschlussverträge auf Nutzen und Kosten. Eine Auslagerung von Aufgaben macht aus Sicht der Gemeinde nur dann Sinn, wenn die Dienstleistungsqualität wesentlich grösser ist, als wenn wir den Dienst selber anbieten oder mit einer Fremdvergabe tatsächlich Kosten gespart werden können. Bereits kurz nach dem Zukunftsworkshop von vergangendem März ist der Gemeinderat mit Jugendlichen in Kontakt getreten. Aktuell wird mit interessierten Jugendlichen an einem Jugendraum-Nutzungskonzept gearbeitet. Als mögliche Räumlichkeiten für einen Jugendraum werden Kellerabteile oberhalb des Breistel-Parkhauses in Betracht bezogen.

### **Verkehr**

Die Riedstegstrasse wird künftig ab Schwimmbad bis zur Kreuzung Loohofstrasse / Dielsdorferstrasse auf Tempo 30 reduziert. Damit versprechen wir uns grössere Sicherheit im Badi-Bereich und auf der oft von Fussgängerinnen und Fussgängern wie auch vom Langsam-Verkehr genutzten Strassen. Mit dem Kanton ist der Gemeinderat im Kontakt, um eine Temporeduktion auf der Boppelserstrasse auf Tempo 60 zu erreichen. Wir setzten uns gleichzeitig auch für ein Lastwagenfahrverbot auf der Strecke Regensberg Boppelsen ein. Die Löwen-Kreuzung vor dem Restaurant Kurt / Haus Weidmann möchte der Gemeinderat im Rahmen der Sanierung Wehntalstrasse / Unterburg zu einem einladenden und sicheren Dorfplatz umbauen. Erste Gespräche mit dem Kanton verliefen positiv und das Vorhaben wird im nächsten Jahr projektiert. Im gleichen Zug möchte der Gemeinderat die Unterburg ab Gemeindehaus bis Staldernstrasse neugestalten. Die Verkehrsberuhigungs-Massnahmen im Dorf stehen sowohl zeitlich als auch planerisch in einem direkten Zusammenhang mit dem Schneggi-Parkhaus. Im Rahmen der Planungsarbeiten Schneggi-Parkhaus wird der Gemeinderat ein grundlegendes Verkehrskonzept erarbeiten, welches die Lebensqualität von Regensberg nachhaltig verbessert.

### **Regensberg Webpage**

Die Regensberger Gemeinwebpage wird neugestaltet, um den aktuellen Bedürfnissen zu entsprechen. Verschiedene Informationen sind heute nur schlecht zu finden oder gar stehen gar nicht zur Verfügung. So kann die Webpage zum Beispiel heute auch mit einem mobilen Gerät gelesen werden und die Einbindung externer Dienste (zum Beispiel Veranstaltungen) ist nicht automatisch möglich. Die überarbeitete Webpage wird schlanker, übersichtlicher und damit auch kundenfreundlicher gestaltet sein.

### **Regensberg App**

In den letzten Monaten wurde mit einzelnen Regensbergerinnen und Regensberger eine Lösung der Schweizer Firma Beekeeper getestet. Die Kommunikationsplattform bietet Zugang auf iOS (iPhone), Android-Geräten und über den Webbrowser. In ihr können sowohl "News-Streams" (fixe Kanäle) eingerichtet als auch temporäre, selber erstellte Gruppen und natürlich 1:1-Chats geführt werden. Den Daten und der Persönlichkeit wird bei Beekeeper bereits heute grösstmöglicher Schutz gewährt. Aktuell werden mit der Firma die letzten Details besprochen, um dem Zürcher Datenschutz zu entsprechen und den Betrieb 100% gemeindetauglich zu gestalten. Ziel der Gemeinde ist eine Einführung der App noch in diesem Jahr. Eine Veranstaltung zur Unterstützung bei der Registration und zur Einführung in alle Funktionalitäten wird geprüft. Mehr Informationen zur App sind unter [www.beekeeper.io](http://www.beekeeper.io) zu finden.

Für den Gemeinderat, euer Gemeindepräsident Gregory Turkawka

## Ausschreibung Bauprojekte

- **Bauherrschaft:** Jean Stadler  
**Grundeigentümer** 8158 Regensberg

**Neubau Wintergarten**  
**Hirsmühleweg 16, Kat.-Nr. 998, Kernzone II**

- **Bauherrschaft:** Jean Stadler  
**Grundeigentümer** 8158 Regensberg

**Neubau Teichanlage**  
**Hirsmühleweg 16, Kat.-Nr. 998, Kernzone II**

Planaufgabe: Die Pläne liegen auf der Gemeindeverwaltung Regensberg zur Einsicht auf.

Dauer der Planaufgabe: 20 Tage vom Datum der Ausschreibung an. Erfolgt die Ausschreibung im Amtsblatt des Kantons Zürich später, gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Rechtsbehelfe: Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314-316 PBG).

Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Kanzleigebühr erhoben.

# Wasser-, Siedlungsentwässerungs- und Kehrrichtgebühren

Der Gemeinderat hat folgende Gebührenansätze für das Jahr 2020 festgesetzt:  
(Keine Änderungen gegenüber 2019)

## Bereich

	2019	2020
<b>Wasser</b>		
Grundgebühr: in o/oo des Gebäudeversicherungszeitwertes	0.20	0.20
Verbrauchsgebühr pro m3 (in Franken)	1.00	1.00
<b>Siedlungsentwässerung</b>		
Grundgebühr: in o/oo des Gebäudeversicherungszeitwertes	0.20	0.20
Verbrauchsgebühr pro m3 bezogenen Wassers (in Franken)	1.50	1.50
<b>Kehrricht</b>		
Grundgebühr		
> Kat. 1 für Wohnungseinheiten	100.00	100.00
> Kat. 2 für Kleingewerbe	110.00	110.00
> Kat. 3 für Gewerbe	260.00	260.00
> Kat. 4 für Gewerbe	480.00	480.00
> Kat. 5 für Gewerbe	1'700.00	1'700.00
Grüngutmarken (Einzelmarke / Jahresmarke)		
> Typ 25 Liter	1.50 / 16.00	1.50 / 16.00
> Typ 140 Liter	6.00 / 100.00	6.00 / 100.00
> Typ 240 Liter	10.00 / 160.00	10.00 / 160.00
> Typ 660 Liter	28.00 / 450.00	28.00 / 450.00
Sackgebühr (gemäss separatem Reglement)		
> Gebühr für einen IGKSG-Sack (35-Liter)	1.65	1.65
> Gebühr für eine Container-Einzelentleerung	38.50	38.50

Allfällige Rekurse sind innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich und begründet an den Bezirksrat Dielsdorf, Postfach 273, 8157 Dielsdorf, zu richten.

## Häckselaktion 2019

Am Mittwoch, 30. Oktober 2019 organisiert die Gemeinde Regensberg wieder eine kostenlose Häckselaktion.

Bitte legen Sie ihr Schnittgut am **30. Oktober 2019 vor 07.30 Uhr** auf Ihrem Kehrortplatz bereit. Es wäre vorteilhaft, wenn sich Nachbarn auf eine gemeinsame Deponie einigen könnten.

Achten Sie darauf, dass sich keine Drähte, Schnüre, Plastikteile, Steine oder Wurzelstücke im Schnittgut befinden.

Das Schnittgut muss geordnet bereitgelegt werden; durcheinandergeworfene Haufen können nicht gehäckselt werden.

**Wichtig: Das Häckselgut kann gegen Gebühr der Grüngut-Abfuhr mitgegeben werden!!!**

### Häckselaktion 2019

Bitte bis spätestens Freitag, 25. Oktober 2019 an die Gemeindeverwaltung, 8158 Regensberg zustellen.

Abtransport Pauschal Fr. 30.00 (Barzahlung)

Name: .....

Vorname: .....

Adresse: .....

Telefon: .....





# ENDSCHIESSEN 2019

**Willst du den Schiesssport entdecken?  
Dann ist das deine Gelegenheit!**

<b>Dienstag,</b>	<b>24. September</b>	<b>17.30 – 19.30 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>05. Oktober</b>	<b>13.30 – 15.30 Uhr</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>06. Oktober</b>	<b>10.30 – 12.30 Uhr</b>

Mit unserem attraktiven Schiessprogramm begrüßen wir Euch herzlich im Schützenhaus Regensburg. Teilnahmeberechtigt sind Alle ab dem 10. Lebensjahr. Gewehre und gute Betreuer stehen selbstverständlich zur Verfügung. Für das leibliche Wohl wird in der Schützenstube gesorgt.

Wir würden uns freuen, mit Euch ein paar gemütliche Stunden verbringen zu dürfen!

## **Unser Programm:**

<b>Ehrengabenstich</b>	<b>Für Damen und Herren</b>
<b>Girls &amp; Boys</b>	<b>Für Jugendliche von 10 – 16 Jahren</b>
<b>Gruppenstich</b>	<b>3 SchützInnen bilden eine Gruppe</b>
<b>Glückstich</b>	<b>Für alle, die es herausfordern wollen</b>

Die Einnahmen werden am **Absenden** wieder vollumfänglich unter den Teilnehmern in Form von Preisen verteilt. Beim Lösen des Gruppenstichs winkt sogar ein Sofortpreis!

## **Wir freuen uns auf Euch!**

**Absenden** ist am Samstag, 2. November, ab 17.45 Uhr im Rest. Kurt.  
(Bitte spätere, separate Einladung beachten!)



# EINLADUNG ABSENDEN 2019

Wann: **Samstag, 2. November 2019**

**17.45 Apéro** (offeriert vom Schiessverein)  
**18.30 Nachtessen** (bitte Anmeldung beachten)  
**20.00 Absenden**

**anschliessend LOTTO – LOTTO**  
mit vielen attraktiven Preisen

Wo: **Restaurant Kurt, Regensburg**

Warum: Wills en gsellige Abig isch und vili schöni  
Priise vergä werdet! Au Nöd-Schütze sind willkomme!

<b>Menu 1</b>	<b>Menu 2</b>	<b>Menu 3 (Vegi)</b>
Kleiner Salat Schweinsschnitzel paniert Pommes frites	Kleiner Salat Pouletbrust an Limettensauce Nudeln	Linsensuppe Mezeteller
CHF 27.50	CHF 27.50	CHF 26.50

Dessert aus der Vitrine («Es hät das wo's hät und solang's hät»)

## ----- Anmeldung -----

**Bitte bis spätestens 26. Oktober** an: Jannik Schwenk, Frohbergstr. 6, 8162  
Steinmaur, jannik.schwenk@hotmail.ch

Name .....

Menü 1 ..... (Anzahl)

Menü 2 ..... (Anzahl)

Menü 3 ..... (Anzahl)

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Ort: Hans-Haller-Gasse 9  
8180 Bülach

Tag: Montag

Zeit: 17:30 - 19:00 Uhr

Datum: 21. Oktober 2019

---



### Alteisenmulde

Am **25. und 26. Oktober 2019** steht beim Entsorgungsplatz Schneggi eine Alteisenmulde bereit.

Wir danken Ihnen für die Einhaltung des Entsorgungstermins.

Gesundheitsbehörde Regensburg

---





*Regensberger*  
**Städtli – Infos**

**Anmeldungen**

-/-

**Abmeldungen**

-/-

**Geburtstag**

29.10.1949

Maag Hermann, 70 Jahre, Hirzelheim

**Alles Gute!**



## **Winterhilfe Bezirk Dielsdorf**

### **Herbstsammlung 2019**

In diesen Wochen findet wiederum die traditionelle Herbstsammlung der Winterhilfe statt. Das Inlandhilfswerk setzt sich dafür ein, Not zu lindern bei Menschen und Familien, die in bescheidenen Verhältnissen leben oder durch unvorhergesehene Ereignisse in eine Notsituation geraten sind. Mit gezielten Unterstützungsleistungen hilft die Winterhilfe ausgewiesene vorübergehende Notlagen zu überbrücken. Diese umfassen Sachhilfen wie Betten, Kleider, Lebensmittelgutscheine sowie finanzielle Beiträge. Die Winterhilfe springt dort ein, wo die öffentliche Sozialhilfe keine Leistungen erbringen oder wo durch eine gezielte Hilfe eine Sozialhilfeabhängigkeit vermieden werden kann. Hilfe zur Selbsthilfe steht im Zentrum der Arbeit und der Zielsetzungen der Winterhilfe.

#### **Warum „Winterhilfe“?**

Der Name „Winterhilfe“ stammt aus der Gründerzeit des konfessionell und politisch neutralen Hilfswerks während der Weltwirtschaftskrise in den 1930er-Jahren. Ziel war die Versorgung armutsbetroffener Menschen mit Kleidern und Grundnahrungsmitteln während der Winterzeit. Heute steht der Name Winterhilfe für ein Schweizer Inlandhilfswerk, welches sich das ganze Jahr armutsgefährdeter oder –betroffener Menschen und Familien annimmt.

#### **Hilfe aus der Region – für die Region**

Schon eine kleine Hilfe bewirkt viel. Die Spenden, die im Bezirk Dielsdorf gesammelt werden, kommen Menschen und Familien in unserer Region zu Gute. Das Hilfswerk Winterhilfe ist ZEWO-zertifiziert und arbeitet unter Einhaltung der Richtlinien für gemeinnützige, sammelnde Institutionen.

#### **Winterhilfe Bezirk Dielsdorf**

Postkonto 80-21038-3, IBAN CH05 0900 0000 8002 1038 3

[www.winterhilfe.ch/zuerich](http://www.winterhilfe.ch/zuerich)

# WAS TUN IM NOTFALL?

- Erste Hilfe leisten...
- Hausarzt anrufen...
- Hausarzt nicht erreichbar... rufen Sie uns an!



0800 33 66 55

Alle unsere Dienstleistungen (Beratung und Vermittlung) sind für Sie kostenlos. Bitte beachten Sie, dass telefonische Beratung durch Ärzte in Rechnung gestellt werden können.

---

## **Wichtige Telefonnummern**

### **Hebammendienst**

Ambulante Wochenbettbetreuung, Geburtsvorbereitungskurse:  
Maier Gabriele, Bachserstrasse 13, 8162 Steinmaur Tel: 044 853 34 21

oder [www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch)

### **Rotkreuz-Fahrdienst**

Doris Senn, Dielsdorf

Natel 079 572 86 04

**Montag bis Freitag 8.00 – 11.00 Uhr**

**Sanität / Notruf 144**

**Polizei 117**

**Feuerwehr 118**

**Vergiftungen 145**



# RÄBELIECHTLIUMZUG AM 1. NOVEMBER 2019

*Rääbeliechtl, Rääbeliechtl wo gahsch hii?  
I die tunkli Nacht, ohni Sterneschy.  
Da mues mys Liechtl sy.*

*Rääbeliechtl, Rääbeliechtl wo bisch gsii?  
Dur d Straass duruuf und s Gässli aab  
Gäll, Liechtl, lös ch nüd aab.*

Liebe Eltern,  
der diesjährige Rääbeliechtlumzug findet am  
**Freitag, 1. November 2018 um 18.00 Uhr** statt.  
Treffpunkt ist um 17.45 Uhr beim Schulhaus.  
Anschliessend an den Rundgang freuen wir uns für Kinder einen  
feinen Imbiss bereitzustellen.

Die Räben sind ab **Mittwochmittag, 30.10.19** vor dem Schulhaus  
zum Mitnehmen bereit.

Wir freuen uns auf einen gelungenen und gemütlichen Anlass bei  
hoffentlich gutem Wetter!

Barbora & Andreas Greiner



Liebe Regensbergerinnen und Regensberger

**Für das neue Schuljahr bleibt die Konstitution in der Schulpflege unverändert:**

<b>Schulpflege-Mitglied</b>	<b>Ressort</b>	<b>Stellvertretung</b>
<b>Martin Reusser</b>	Präsidium Öffentlichkeitsarbeit / Gemeindeheft Wärmeverbund	Katrin Reiter Katrin Reiter  Reto Kuhn
<b>Katrin Reiter</b>	Sonderpädagogik Jugendarbeit	Martin Reusser Stefan Müller
<b>Vuokko Schiesser</b>	Personal Gesundheit Aktuariat / Archiv	Katrin Reiter Katrin Reiter Stefan Müller
<b>Stefan Müller</b>	Finanzen Tagesschule Marketing/Werbung	Martin Reusser Vuokko Schiesser Vuokko Schiesser
<b>Reto Kuhn</b>	Liegenschaften Musik ICT Protokolle	Martin Reusser Martin Reusser Stefan Müller Katrin Reiter
Abordnung Sonderschulzweckverband:		Katrin Reiter
Abordnung Wärmeverbund:		Martin Reusser
Delegierter Musikschule:		Reto Kuhn

**Agenda**

Di. 1. Okt. 2019	Elternbesuchsmorgen (Kleinkindbetreuung 9-11 Uhr auf Anmeldung)
Di. 1. Okt. 2019	Elterninfo Sek Dielsdorf, 19.30 Uhr (Eltern 6.Klässler)
07. – 18. Okt. 2019	Herbstferien
07. – 11. Okt. 2019	Feriencamp mit Gian Paolo Attanasio (1. Ferienwoche)
Fr. 1. Nov. 2019	18.00 Uhr, Räbeliechtliumzug (Kiga & UST)

**Ihnen allen einen guten Start in die bevorstehende Herbstzeit!**

Für die Primarschule Regensberg  
Martin Reusser, Präsident

reformierte  
kirche regensberg



ihre kirche auf dem berg

Unsere langjährige Sigristin verlässt uns spätestens auf Ende Jahr. Wir suchen auf 1. November 2019 oder nach Vereinbarung eine / einen

**Sigristin / Sigrist mit einem 20 - 30%-Pensum**

in Festanstellung.

Wir stellen uns eine kompetente und selbständig arbeitende Persönlichkeit vor, die in unserem kleinen Team die Funktion der Gastgeberin / des Gastgebers gerne und mit Engagement übernimmt. Die Pflege einer einladenden Willkommenskultur ist eine Herzensangelegenheit.

Zu den Aufgaben gehören die Vor- und Nachbereitung sowie Begleitung der Gottesdienste, Hochzeiten, Konzerte und Abdankungen. Weitere Arbeiten im Rahmen des Hausdienstes.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an die Ressortverantwortliche der Kirchenpflege: Regina Dössegger, Oberburg 3, 8158 Regensberg, Telefon 044 853 39 70 oder [regina.doessegger@zh.ref.ch](mailto:regina.doessegger@zh.ref.ch), Betreff SigristIn



## Rückblick aufs Chilefest am 31.8. & 1.9.

Bei bestem Wetter durften wir 500 Jahre Reformation in Regensburg feiern. Etwa 700 Leute freuten sich an den beiden Tagen über die Attraktionen und Aktivitäten und die stimmige und gemütliche Atmosphäre.



Alphornbläser beim  
Festauftakt



Andrew Bond be-  
geisterte die Kinder



Frauenjodelchor  
Embrach auf dem  
Sternmarsch zum  
gemeinsamen  
Regionalgottes-  
dienst im Festzelt



Die Kinder erfreuten  
sich an den Spielen

Die Poetry-Slam-  
mer sorgten für ei-  
nen kreativen  
Schlusspunkt



Vielen Dank für die vielen positiven Feedbacks. Das Fest wurde nur möglich dank den vielen Helferinnen und Helfern und der Unterstützung der Stiftung Schloss Regensburg, der Stiftung Vivendra sowie weiteren Partnerinnen und Partnern.

*Ihre Kirche auf dem Berg.*



## Besonderes im Oktober

### Kontemplation

**Dienstags, 20.00 Uhr**

Kirchgemeinderaum Regensburg. Leitung: Mathias Bänziger / Urs Weber.

### Religionsunterricht

Falls nicht anders vermerkt, im ref. Kirchgemeinderaum Regensburg

**Minichile:** Do 24./31. Okt, 15.30 – 16.45 mit Susi Notter

**Domino:** Kein Domino im Oktober

**JuKi 5/6 Kl.:** Fr 4. Okt, 17.00 – 18.00 mit Daniel Witkovsky

**JuKi 1+2 Ost:** Fr 25. Okt, 17.50 – 19.00 mit Stefan Maag  
im ref. KGH Dielsdorf

**Konf-Unti** Dienstags 18.00 -19.15 im ref. KGH Dielsdorf

**Kinderchor:** Mo 21./28. Okt, 15.30 – 16.30 mit Andrea Kobi

### Zäme ässe am Mittwochmittag



**An ausgewählten Mittwochmittagen** gibt es die Gelegenheit, gemeinsam Zmittag zu essen – zäme ässe. Dies löst das bisher gelaufene Zmittag International ab, wobei jedoch das Mittagessen nicht mehr jeden Mittwoch stattfinden wird. Der nächste Anlass ist:

**Mi 30. Okt** im katholischen Kirchgemeindehaus Dielsdorf.



## Gottesdienste im Oktober

### **Sonntag, 6. Oktober** Regionalgottesdienst in Steinmaur

10.00 Regionalgottesdienst für die Gemeinden Regensburg, Dielsdorf und Steinmaur-Neerach in der ref. Kirche Steinmaur mit Pfarrer Markus Werner. Abschluss der Gottesdienst-Serie ‚Ist da jemand?‘ Musik: Musikverein Neerach; Kollekte: Landeskirchenforum LKF.

### **Sonntag, 13. Oktober** Regionalgottesdienst in Regensburg

10.00 Regionalgottesdienst für die Gemeinden Dielsdorf und Regensburg in der Kirche Regensburg mit Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel Andrea Kobi; Kollekte: Menschenrechte.

### **Sonntag, 20. Oktober** Regionalgottesdienst in Dielsdorf

10.00 Regionalgottesdienst für die Gemeinden Regensburg und Dielsdorf in der Kirche Dielsdorf mit Pfarrer Martin Schärer; an der Orgel Alberto Rinaldi; Kollekte: Kirche weltweit.

### **Sonntag, 27. Oktober** Wortgottesdienst

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel Ruedi Keller; Kollekte: ACAT



## Regensberger ad hoc Chor



Auch dieses Jahr wird unser ad hoc Chor im Abend-Gottesdienst zum 1. Adventsonntag (1. Dez) im Höflikeller Lieder vortragen. Dieses Mal werden wir uns vorwiegend in Taizé-Lieder vertiefen.

Der Vorteil eines ad hoc Chores ist, dass man sich für vier Proben bereit erklärt und nachher wieder frei ist.

Wir freuen uns, dass wir dieses Mal von unserer Kirchenmusikerin und ausgebildeten Chorleiterin Andrea Kobi angeleitet werden.

Die Proben finden jeweils am Montagabend im Kirchengemeinderaum statt, von 19.15 bis 21.15 Uhr. Probedaten: 4. / 11. / 18. / 25. November.

Auskunft und Anmeldung: Mathias Bänziger, Oberburg 19, 8158 Regensburg, 044 853 12 62; E-Mail [mathias.baenziger@zh.ref.ch](mailto:mathias.baenziger@zh.ref.ch)

### Anmeldung: Ich/wir machen im ad hoc Chor mit:

Name.....Vorname:.....Stimmelage:.....

Name.....Vorname:.....Stimmelage:.....

Adresse: .....

Telefon P: .....Telefon mobil: .....



## Ein Kurs in Weisheit

### **Meditation und Tiefendialog vom 21. Okt bis 6. Mai**

Endlich wieder einmal gibt es sogenannte ‚Exerzitien‘ im Alltag – zeitlich jedoch etwas ausgedehnt: Nicht im Wochen-, sondern im Monatsrhythmus. Leitthema wird das ‚Haus der Weisheit‘ mit seinen sieben Säulen sein (Sprüche 9,1). Die sieben Säulen symbolisieren sieben Themen, welche zur Kultivierung von zeitgemässer, d.h. aktueller und relevanter Weisheit unabdingbar sind. Es sind dies:

1. Die einzigartige Reise meines Lebens
2. Das lebendige Universum
3. Das Erbe der Menschheit
4. Die letzte Wirklichkeit
5. Der Schrei der Erde
6. Was sein könnte
7. Meine Berufung

Die Themen werden einerseits in einer individuellen Bearbeitung in Form von meditativen Betrachtungen bzw. nach der Methodik der Exerzitien angegangen. Andererseits sollen die so gewonnen Einsichten in der Gruppe geteilt und weiter vertieft werden in einem monatlich stattfindenden Dialog nach der Methodik von David Bohm. Die hierfür vorgesehenen Abende ab 19:30 sind:

Mo 21. Okt 2019 (Einführung und Beginn der Reise)

Mi 13. Nov 2019

Mo 9. Dez 2019

Mi 8. Jan 2020

Mo 10. Feb 2020

Mi 11. März 2020

Mo 6. April 2020

Mi 6. Mai 2020

Dieser Kurs in Weisheit ist aufgrund seiner allgemein menschlichen Themen auch für alle Zweifler, Fragenden und Suchenden geeignet. Weitere Infos finden sich auf unserer Website. Anmeldungen bitte an Pfarrer Mathias Bänziger, 044 853 12 62 oder [mathias.baenziger@zh.ref.ch](mailto:mathias.baenziger@zh.ref.ch).



## KONZERT MIT HARPEGGIA

PATRICIA MEIER, LEITUNG

**SONNTAG, 3. NOVEMBER 2019, 17 UHR**

in der Kirche Regensburg

Nicht «klein aber fein», sondern mittlerweile «gross und fein», könnte als Überschrift dieses aussergewöhnlichen und besonderen Konzertes stehen. Denn genau so kann man das einzigartige Harfenensemble bezeichnen, das von Patricia Meier gegründet wurde und welches aus zwölf jungen Harfenistinnen besteht.

Dieses Konzert präsentiert Ihnen ein abwechslungsreiches Programm mit bekannten Melodien zum Geniessen, Zurücklehnen oder Mitsingen, Mitschaukeln und Staunen.

Lassen Sie sich von dem warmen Klang des Harfen Ensembles «Harpeggia» verzaubern.

Eintritt frei, Kollekte am Ausgang



## Katholisches **Pfarramt St. Paulus**

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

### Regelmässige Gottesdienste

#### **Samstag**

18.00 Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

#### **Sonntag**

09.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

11.15 Santa Messa italiana St. Paulus Dielsdorf

#### **Dienstag**

08.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

#### **Mittwoch**

08.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

#### **Donnerstag**

18.00 Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

#### **Freitag**

08.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

### Spezielle Gottesdienste im Oktober

#### **Mittwoch 2. Oktober**

08.30 Eucharistiefeier anschl. Kirchenkaffee St. Paulus Dielsdorf

#### **Freitag 4. Oktober**

08.30 Eucharistiefeier mit Anbetung St. Paulus Dielsdorf

#### **Samstag 5. Oktober**

18.00 dt./engl. Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen  
anschl. Nachtessen

*Die Eucharistiefeiern vom 17. und 18. Oktober fallen aus.*

#### **Samstag 26. Oktober**

18.00 Eucharistiefeier mit Chinderchile Kapelle Niederweningen

#### **Sonntag 27. Oktober**

09.30 Eucharistiefeier, Firmstart St. Paulus Dielsdorf

#### **Rosenkranz**

08.30 anschl. an die Eucharistiefeier  
Di 01.10./Mi 09.10./Mi 16.10./Mi 23.10./Mi 30.10. St. Paulus Dielsdorf

### Weitere Anlässe

#### **Fiire mit de Chliine, Kapelle Niederweningen**

##### **Freitag, 4. Oktober, 9.30 Uhr**

Wir freuen uns viele Kinder, auch solche die noch nie da waren, zu begrüssen. Bei Kaffee, Sirup und Brötli lernen wir uns nachher in der Dorfstube besser kennen.

*Mathias Rissi und Alexa Marchetti*

#### **Frauen mit Frauen**

##### **Besuch des Schafwollzentrums**

Am **Donnerstag, 17. Oktober** reisen wir ins Zürcher Oberland. Auf der Schaffarm der Familie Diethelm sehen wir, welchen Weg die Wolle vom Schaf bis zur Wolle im Knäuel macht. Nach der Führung bewirten uns Diethelms mit einem feinen Znacht. Wollten Sie immer schon wissen,



## Katholisches **Pfarramt St. Paulus**

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

wie die Wolle in ihren Strickkorb kommt? Dann melden Sie sich an und kommen mit. Wir freuen uns!

*Alexa Marchetti*

### **Fiire mit de Chliine / Offener Treff Dielsdorf**

**24 Oktober, 9.30 Uhr**

In der Seitenkapelle der katholischen Kirche. Thema: Tod im Apfelbaum. Anschliessend Znüni, Spiele und Gespräche im Pfarreizentrum.

### **Chinderchile, Niederweningen**

**Samstag, 26. Oktober, 18.00 Uhr, Kapelle Niederweningen**

### **Seniorenessen**

**Samstag, 26. Oktober, 11.30 Uhr**

Wie laden alle Senioren und Seniorinnen am Samstag, 26. Oktober zu einem feinen Mittagessen ins Pfarreizentrum Dielsdorf ein. Wir beginnen den Anlass mit einem Apéro um 11.30 Uhr. Anmeldungen bitte an das Pfarreisekretariat.

*Gruppo Donne, Patrick Schwäble*

### **Zäme ässe, jeweils 12.00 Uhr**

**Kath. Pfarreizentrum, 30. Oktober**

„zäme ässe“ lädt alle zu einem frohen miteinander bei feinem Essen ein: Jung und Alt sowie Familien.

### **Seniorenachmittag**

**«Tschuldigung, das Hemd gehört in die Hose»**

**Donnerstag, 31. Oktober, 14:00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus**

An diesem Nachmittag kommen wir ins Gespräch mit dem ehemaligen Dielsdorfer Sekundarlehrer, Schriftsteller und Künstler **Pierre Aellig** aus Dielsdorf. Wir sind gespannt, was wir über sein neuestes Buch erfahren werden. Im Anschluss gibt es einen kleinen Imbiss.

*Francesco Mordasini und Jürgen Kulicke*

### **HGU – Heimgruppenunterricht**

In der Woche nach den Herbstferien beginnt für die 1. und 2. Klässler der Heim-Gruppen-Unterricht. Bis zu den Frühlingsferien werden sie in kleineren und grösseren Gruppen wöchentlich zusammenkommen. In diesen Stunden hören sie Geschichten, tauschen sich darüber aus, sie singen und beten miteinander und erfahren so die Liebe Gottes. Wir wünschen allen Kindern und den HGU-Frauen einen guten Start ins neue HGU-Jahr.

### **Gesucht werden: Sternsinger**

Seit vielen Jahren ziehen Kinder aus unserer Pfarrei um den Dreikönigstag als Könige (Sternsinger) verkleidet mit Liedern und Texten von Haus zu Haus um den Bewohnern Gottes Segen zu bringen. Wir brauchen in den neun Gemeinden unserer Pfarrei viele Sternsinger. Hat Ihr Kind Lust, beim Sternsingen mitzumachen? Bitte melden Sie sich bis 1. Dezember 2019 beim Sekretariat oder bei Alexa Marchetti.

### **Krankenbesuche. Bitte melden Sie sich! Wir kommen gerne!**

Der Besuch am Krankenbett ist uns eine sehr wichtige Aufgabe. Aus Gründen des Datenschutzes wird es für uns immer schwieriger, Meldungen von kranken Menschen aus unserer Pfarrei zu erhalten. Bitte melden Sie sich, wenn Sie einen Besuch im Spital wünschen. Melden Sie uns auch, wenn Sie jemanden kennen, der sich auf unseren Besuch freut. Das gilt auch, wenn jemand zu Hause krank oder schwach ist. Wir kommen gerne für ein Gespräch vorbei und bringen auf Wunsch auch die Kommunion. Wenn wir keine Informationen haben, können wir auch nicht vorbeikommen. Bitte helfen Sie uns, kranke Mitmenschen zu unterstützen.



# SWGR

Senioren  
Wandergruppe  
Regensberg

---

**Wanderung: 140 Von Illnau nach Uster**

**Dienstag: 15.Okt. 2019**

**Wanderleitung: Uschi und Jlona**

**Besammlung: 8:55 Bushaltestelle Regensberg**

**Anreise: 9:15 Dielsdorf-Glattbrugg Tram 12 nach Stettbach - Illnau**

**Billette: 09 Uhr Pass**

**Startkaffee: Kaffee Gleis 11 Bahnhof Illnau**

**Wanderung: der Kempt entlang zum Wildert Weiher nach Freudwil ca. (1 ½ Std.)**

**Mittagessen: Rest. Blume Freudwil gut gestärkt nach Wermatswil übers Römerbränneli nach Uster ca. (1 ½ Std.)**

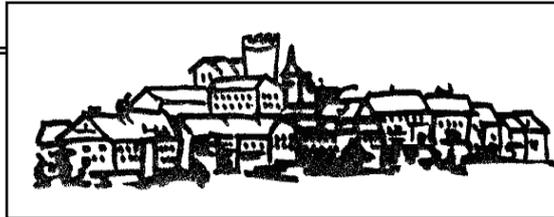
**Anmeldung: Freitag 11. Okt. an Uschi Augustin  
Tel: 044 853 37 30 oder an Jlona Heid  
E-Mail: [jlona.heid@hispeed.ch](mailto:jlona.heid@hispeed.ch)**



**Wir wünschen eine schöne  
Herbst Wanderung!**

---

**60+**



**60+**

### **Gymnastikgruppe Regensburg:**

Am Montag turnen wir von 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr in der Turnhalle des Schulhauses Regensburg. Im Oktober fällt der 7. und der 14. wegen Herbstferien aus. Neue Mitturnende sind herzlich willkommen!

### **Seniorenwandergruppe Regensburg SWGR**

Immer am 3. Dienstag im Monat. Detailprogramm hier im Mitteilungsblatt. Die 140. Wanderung findet am 15. Oktober 2019 statt.

### **REXI Regensberger - Fahrdienst**

Fahrdienst für Regensbergerinnen und Regensberger. Wer den Fahrdienst braucht, ruft **079 8158 000** an.  
Oder per Mail: **rexi8158@bluewin.ch**  
Fahrten wenn möglich 24 Stunden vorher anmelden.

### **Jassen**

Wir jassen am 2. Oktober ab 19 Uhr im Löwen Regensburg

### **Mittagstisch am 2. Donnerstag des Monats im Löwen**

Der Mittagstisch findet am 10. Oktober statt. Wir treffen uns um 12 Uhr im Löwen. Das Menu wird noch bekannt gegeben.

Hanna Hinnen 044 853 00 91  
hanna@hinnen.hinnen.ch



## Wandergruppe Dielsdorf

Wandern macht Spass und hält fit!

### Eine Wanderung in den lieblichen Thurgau (drei Seentour) am 31. Oktober 2019

#### Buch TG – Hasensee – Nussbaumersee - Hüttwilersee

Treffpunkt:: 06.55 Uhr Bahnhof Dielsdorf  
Bahnbillett: Kollektiv  
Abfahrt: 07.14 Uhr  
Marschzeit: ca. 3 ¼ Stunden  
Höhendifferenz: + 212 / -199 m  
Distanz: 12,5 km  
Rückkehr: ca. 18.45 Uhr  
Besonderes: Startkaffee – Mittagessen (Restaurant!) – Schlusstrunk

**Auskunft und Anmeldung für alle gerne bis Freitag, 25. Oktober 2019, 23.15 Uhr**

**Daniel Lehmann**

**Tel. 079 129 11 52**

[daleh427@gmail.com](mailto:daleh427@gmail.com)

Wanderleiter



Die Versicherung ist ausschliesslich Sache des Teilnehmers

**Angeführt wird die Wanderung von Marianne Herrmann, Schlussläufer ist Daniel Lehmann**

Das Programm der Wandergruppe Dielsdorf für 2019 finden Sie auch auf [www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)  
(Sport und Bildung / Wandern)

## Spazierwandergruppe Dielsdorf

### Halbtageswanderung leicht am Mittwochnachmittag, 2. Oktober 2019

#### Dielsdorf Wehntalerstrasse – Stadel Stieg - Stadlerberg

Besammlung: 12.40 Uhr Bushaltestelle Wehntalerstrasse  
Abfahrt: 12.53 Uhr **Bus**  
Billett: Tageskarte Stadel (24 Std.) früher am Schalter lösen  
Marschzeit: ca. 2 ½ Std.  
Distanz: ca. 6,5 km  
Höhendifferenz: + 155 / - 220 m

**Wanderbeitrag Fr. 2.00** wird vor der Wanderung eingezogen

Auskunft erteilt gerne:

Walter Trottmann, Tel. Nr. 044 853 08 24; E- Mail: [walter.trottmann@bluewin.ch](mailto:walter.trottmann@bluewin.ch)

Wanderleiter



Die Versicherung (Unfall, Haftpflicht) ist Sache jedes einzelnen Teilnehmers. Die Wanderleitung lehnt jede Haftung ab.

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifische Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

**Turnen Frauen Fit/Gym sportlich**

Wir turnen immer am **Montag von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Früebli Turnhalle** (Mehrzweckhalle) ausser in den Schulferien. Wir sind eine junggebliebene, aufgestellte Seniorinnen-Gruppe und geniessen jeweils das Turnen und den Kontakt miteinander.

Kontaktadresse:

Mengina Füglistner,  
Tel. 044 853 39 87

**Turnen Männer Fit/Gym sportlich**

Wir turnen immer am **Montag von 18.15 bis 19.15 Uhr in der Oberstufen-Turnhalle**, ausser in den Schulferien. **Wir hätten noch einige Plätze frei für Dich. Komm doch mal vorbei zum Schnuppern.**

Kontaktadresse:

Mengina Füglistner,  
Tel. 044 853 39 87

**Turnen Frauen Fit/Gym leicht**

Beim Fit/Gym leicht bewegt man sich im Sitzen auf dem Stuhl, im Stand oder auch im Gehen. Der ganze Körper soll beweglich und kräftig bleiben. Balancetraining beugt Stürzen und Unfällen vor. Aber nebst dem gezielten Bewegen haben auch Spiel, Spass und Lachen ihren Platz.

Wir turnen jeden **Dienstag, von 14 bis 15 Uhr im Saal der Alterswohnungen Breitstrasse 6** ausser in den Schulferien. Sie sind zum Mitmachen herzlich eingeladen

Kontaktadresse:

Nicole Buchs  
Tel. 079 609 10 82

**Wassergymnastik**

Die Lektionen finden jeden Dienstag von 19.15 – 20.00 Uhr bei **Frau Christin Dennler** im geheizten Wasser des Lernschwimmbeckens an der Früeblistrasse statt. Machen Sie mit, es lohnt sich. Sie sind herzlich willkommen. Schnuppern möglich. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüessen zu dürfen.

Kontaktadresse:

Christin Dennler  
Tel. 044 951 16 12

**Velofahren**

Am **Mittwoch, 9. Oktober 2019** fahren wir die **Badener-Wasserschloss-Tour**. Ein detailliertes Programm wird allen Interessierten zu einem späteren Zeitpunkt abgegeben.

Abfahrt: 8.00 Uhr beim Bahnhof Dielsdorf  
Distanz: ca. 65 km

**Anmeldung erforderlich – Ausweichdatum 16. Oktober**

Änderungen vorbehalten.

**Ab Dienstag, 2. Oktober 2019 finden unsere Trainingstouren wieder am Nachmittag statt.**

Wir fahren bei guter Witterung jeden Dienstag.

Abfahrt: 13.00 Uhr Bahnhof Dielsdorf

Wir fahren ca. 30 km (reine Fahrzeit ca. 2 Std.) mit Kaffeehalt.

Sportliche, velofahrfreudige Senioren/innen sind willkommen; wir fahren mit Helm und ohne Elektrovélo!

**Auskunft und Anmeldung:**

Burren Lisbeth, Tel. 044 853 02 42,  
N: 079 274 05 37, oder [hn.burren@bluewin.ch](mailto:hn.burren@bluewin.ch)

Versicherung ist Sache jedes Teilnehmers.

Alle unsere Sportleiter sind ausgebildete Erwachsenensportleiter

**Sonntagsbrunch**

**Am Sonntag, 6. Oktober 2019** möchten wir Sie gerne wieder mit unserem feinen Buffet verwöhnen. Im Saal an der Breitestrasse 6 sind wir ab 9.30 Uhr für Sie da. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **Ab 6 Personen bitte anmelden.**

Kontaktadresse: Anni Plüer, Tel. 044 853 17 28

**Mittagstisch 1**

**Am Mittwoch, 2. Oktober 2019 um 11.30 Uhr** sind Sie herzlich zum Mittagessen an der Breitestrasse 6 eingeladen. Nicht allein essen zu müssen ist appetitanregend und gemütlich. Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

**Anmeldungen** für das Mittagessen **bis Montag** unter **Tel. Nr. 078 824 39 74.**

**Spielen**

Nach dem Mittagessen bleiben wir sitzen zum **Spielen + gemütlichen Zusammensein**. Man kann auch nur zum Spielen vorbeikommen. Wir freuen uns sehr, wenn Sie unser Angebot an der Breitestrasse 6 nutzen würden. Keine Anmeldung nötig.

**Damit der Mittagstisch an der Breitestrasse weitergeführt werden kann, suchen wir**

**2 Helfer/innen**

**die Freude daran haben, unseren Senior/innen das angelieferte Mittagessen zu servieren.**

**Fühlen Sie sich angesprochen, freut sich René Wiederkehr über Ihren Anruf  
Tel. 078 824 39 74**

**Mittagstisch 2**

Ob Sie, Er oder Beide, geniessen Sie mit uns das feine Essen im Restaurant Giardino.

**Am 16. Oktober 2019** treffen wir uns dort um 11.30 Uhr und freuen uns auf ein gutes Essen.

**Anmeldung nicht nötig.**

**Mahlzeitendienst**

Wenn für Sie kochen zu beschwerlich wird, bringen wir Ihnen gerne eine warme Mahlzeit ins Haus. Auch jüngere, durch Unfall oder Krankheit behinderte Dielsdorfer/innen können von unserem Service Gebrauch machen. Bestellungen nehmen wir morgens zwischen 9 und 10 Uhr unter **Tel. 077 426 05 50** entgegen – das Mittagessen bringen wir Ihnen anderntags zwischen 11.00 und 12.00 Uhr.

**Hora – Besuchsdienst**

Haben Sie etwas Zeit, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Menschen? Es gibt

Situationen, die es Menschen erschweren oder verunmöglichen, von sich aus Kontakt aufzunehmen. Dafür gibt es den Besuchs- und Begleitdienst. Sie können sich aussprechen, spazieren gehen, spielen, plaudern oder gemeinsam Besorgungen erledigen. Die Besuche sind regelmässig und kostenfrei.

**Möchten Sie besucht werden, oder möchten Sie als Besucher/In mitmachen?**

Frau Hannelore Haas  
Tel. 044 853 09 45 gibt Ihnen gerne Auskunft

Haben Sie sonst noch Fragen oder brauchen Sie Hilfe? Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da und helfen Ihnen gerne.

**PRO  
SENECTUTE**

| Kanton Zürich

**Ortsvertretung Dielsdorf**

Hilga Hartmann  
Langackerstrasse 13  
8157 Dielsdorf  
Tel. 044 853 04 20



## **Berichte aus den kjz und biz der Bezirke Bülach und Dielsdorf**

### **Hilfe, unser Baby schläft nicht!**

„Unser Baby Leon\* (9 Monate) kommt nachts zweistündlich und will getragen werden. Damit Leon\* einschläft, hilft oft nur noch ein Schoppen. Einschlafen ist auch tagsüber schwierig. Erst im Tragetuch oder beim Autofahren schläft Leon richtig gut.“ Herr und Frau Bäcker\*, die Eltern von Leon, sind selbst sehr müde und möchten gern wieder mal eine Nacht ruhig schlafen. Das Nachbarkind hingegen, die gleichaltrige Louise\*, schläft nachts meist 12 Stunden und tagsüber zweimal für eine längere Zeit.

Herr und Frau Bäcker haben schon viele Informationen zum Thema „Schlafen“ gelesen und vieles ausprobiert. Sie haben Tipps von rundum erhalten, aber es hat sich nichts an ihrer Situation verbessert. Müde kommen sie gemeinsam in die Mütter- und Väterberatung. Sie möchten Leon nicht weinen lassen, ihm geben, was er braucht und sind verunsichert. Nun wollen sie sich von einer Fachperson beraten lassen.

### **Schlafbedarf von Babys ist individuell**

Der Schlafbedarf von Babys ist individuell sehr verschieden. Es gibt 9 Monate alte Kinder, die bis zu 17.5 Stunden während 24 Stunden schlafen, andere Kinder brauchen in dieser Zeit nur 10.5 Stunden Schlaf. Diese geringe Schlafenszeit überrascht Eltern stets aufs Neue. Denn die Kinder schlafen nachts kaum länger als die Eltern. Die zusätzlichen Unterbrüche nachts verschärfen die Problematik. Viele Eltern sind müde, haben eine intensive Aufgabe und selbst kaum eine Pause.

Für Eltern lohnt es sich daher, als Ausgangswert in einem Schlafprotokoll während 14 Tagen den individuellen Schlafbedarf ihres Kindes herauszufinden. Daraus lässt sich der Bedarf von Tag- und Nachtschlaf in einem ersten Schritt ableiten. Die nötige Entlastung für Eltern zu finden, ist ein weiterer Schritt, damit die Eltern wieder Kraft schöpfen können.

### **Auch Einschlafen will gelernt sein**

Zudem ist das Schlafverhalten altersabhängig. Neugeborene finden den Schlaf oft beim Stillen oder beim Tragen mit Körperkontakt. Sie brauchen diese Nähe nach dem Berührt- und Getragensein während 9 Monaten Schwangerschaft in den ersten 3 Monaten intensiv. Der Übergang bis zum selbständigen Einschlafen erfordert für viele Kinder eine Begleitung durch die Eltern und will gelernt sein. Wir suchen mit Ihnen individuell angepasste Schritte, um Sie und Ihr Kind zu unterstützen.



Beschäftigen Sie und Ihre Familie sich auch mit diesem Thema? Haben Sie Fragen dazu oder zu anderen Themen im Alltag mit Ihrem Baby oder Kleinkind? Sie können gern das Gespräch mit Ihrer Mütter- und Väterberaterin vor Ort suchen. Unter [www.kjz.zh.ch](http://www.kjz.zh.ch) finden Sie die für Ihren Wohnort zuständige Mütter- und Väterberatungsstelle sowie weitere Informationen.

\*Namen geändert

**Esther Stauffer, Mütter- und Väterberaterin, kjz Dielsdorf**

Bildungsdirektion Kanton Zürich, Amt für Jugend und Berufsberatung, Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, 043 259 95 00, [www.ajb.zh.ch](http://www.ajb.zh.ch), Alimente, Berufs- und Laufbahnberatung, Soziale Arbeit und Mandate, Elternbildung, Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Gemeinwesenarbeit, Regionalstelle Schulsozialarbeit, Regionalstelle Pflegefamilien



[www.ec-dielsdorf.ch](http://www.ec-dielsdorf.ch)



## Wer hat Lust, einen Schnupperkurs im **EISLAUFEN** zu besuchen?

### An alle Kinder in Dielsdorf und Umgebung: Kindergärtner und 1. bis 4. Primarklasse

Gleich nach den Herbstferien führt der Eislaufclub Dielsdorf ECD in der Eishalle der Sportanlage Erlen in Dielsdorf seine Schnupperkurse für alle Eislauf begeisterten Kinder ab 4 Jahren durch. In diesen Kursen erhalten alle TeilnehmerInnen einen kurzen Einblick in die Technik des Eislaufens. Der Kurs wird von Esther Brun, dipl. Eislauflehrerin, sowie Moniteurinnen des ECD geleitet.

Wir bitten Sie, Ihr Kind schriftlich anzumelden. Sollte ein angemeldetes Kind an der Teilnahme verhindert sein, bitten wir um telefonischen Bericht. Wir bitten Sie, sich aus organisatorischen Gründen jeweils 15 Minuten vor Beginn des Kurses in der Eishalle einzufinden.

<b>Datum der Kurse:</b>	<b>Montag</b>	<b>21. Oktober 2019</b>	<b>16:40 - 17:20</b>
	<b>Dienstag</b>	<b>22. Oktober 2019</b>	<b>17:00 - 17:40</b>

Unkostenbeitrag: Fr. 5.- pro Kind    Der Eisbahneintritt ist inbegriffen.  
Versicherung ist Sache der Eltern.

Schlittschuhe: können an der Kasse beim Eingang gemietet werden.

Ausrüstung: Handschuhe und Mütze (obligatorisch), warme und bequeme Kleidung

Der ECD freut sich, viele Eislauf interessierte Mädchen und Knaben in der Eishalle der Sportanlage Erlen in Dielsdorf begrüßen zu dürfen. **Es gibt keine Kursbestätigung.**

Allfällige Fragen bitte an Esther Brun, dipl. Eislauflehrerin, Telefon 044 825 47 80 oder 079 209 56 29 (ab 11.00). Besuchen Sie auch unsere Internetseite [www.ec-dielsdorf.ch](http://www.ec-dielsdorf.ch)

### Eislaufclub Dielsdorf

✂-----

Ich melde mich definitiv zum Schnupperkurs des Eislaufclub Dielsdorf an:

- Montag,                      21. Oktober 2019                      16:40 – 17:20    Eishalle
- Dienstag,                      22. Oktober 2019                      17:00 – 17:40    Eishalle
- Schlittschuhmiete: Grösse ..... (eine Nummer grösser als normale Schuhe)

**Stufe:** ich kann nicht fahren                       ich kann fahren                       (bitte Zutreffendes ankreuzen)

Name: .....Vorname: .....Geb.-Datum: .....

Adresse: .....

Telefon/Natel/E-Mail: .....

Datum: .....                      Unterschrift der Eltern: .....

### Einsenden bis spätestens 19. Oktober 2019 an:

Esther Brun, dipl. Eislauflehrerin, Eislaufclub Dielsdorf, Sonnenhalde 7, 8603 Schwerzenbach  
oder [esther.jacques.brun@bluewin.ch](mailto:esther.jacques.brun@bluewin.ch) oder direkt auf unserer homepage [www.ec-dielsdorf.ch](http://www.ec-dielsdorf.ch)

## Vorhang auf – Die Eissaison beginnt!

Das Warten hat endlich ein Ende! Es ist Herbst und damit Eislaufzeit. Die Saison des Bülacher Eislaufclubs startet am Montag, 07. Oktober mit den beliebten Schnupperkursen ab 3 Jahren in beiden Ferienwochen, gefolgt von einer breiten Palette an attraktiven Eislaufkursen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Hobby bis Wettkampf, ab Montag, 21. Oktober im Sportzentrum Hirslen.

Jetzt sofort online anmelden unter «Kurse» auf [www.buelacher-eislaufclub.ch](http://www.buelacher-eislaufclub.ch) oder via [buelachereislaufclub@gmail.com](mailto:buelachereislaufclub@gmail.com). Bis bald, Euer BEC

### Schnupperkurs Saison 2018/19



# Philosophie



SEPT – OKT 2019 Beginn um 20 Uhr • Bar ab 19 Uhr

**2. SEPT**  
Montag  
**FILMCLUB**



## **IN DEN GÄNGEN**

**VON** Thomas Stuber  
**PRODUKTION** DE, 2018

**21. SEPT**  
Samstag  
**LESUNG**



## **LESEREISE 2019**

**MIT** Sybille Berg, Karl Rühmann & Karin Schneuwly  
**FACHSTELLE KULTUR** (Kanton Zürich) honoriert mit Werk- & Anerkennungsbeiträgen im Bereich Literatur. Begleitet von Kontrabassistin Anna Trauffer & Spokenword-Poetin Fatima Moumouni.

**5. OKT**  
Samstag  
**LESUNG**



## **LACHENDE WAHRHEITEN**

**MIT** Bodo Krumwiede & Johannes Friedemann  
**ESSAYISTISCHE PLAUDEREI MIT KLAVIER**  
Musikalische Aufsätze des einzigen Schweizer Literaturnobelpreisträger Carl **SPITTELER**

**7. OKT**  
Montag  
**FILMCLUB**



## **DER IMKER**

**VON** Mano Khalil  
**PRODUKTION** CH, 2013

**19. OKT**  
Samstag  
**POETRY SLAM**



## **PU20: VORRUNDE 1 (KANTON ZÜRICH)**

**JUNGPOETINNEN UND -POETEN** treten an, um von der Jury und dem Publikum an das Finale in Zürich geschickt zu werden.

**26. OKT**  
Samstag  
**LESUNG**



## **UF EIMAL ISCH ALLES WIEDER DA ...**

**MIT** Autorin Christine Wetter & Lälleforälle  
**BUCHVERNISSAGE** «Musik als Türöffner bei Menschen mit Demenz» begleitet von Volksliedern



**Samariterverein  
Dielsdorf-Regensberg**

*„Kompetent helfen“*



**Übung im Oktober:**

**Übung:** Wrapped Up  
**Thema:** Wundversorgung  
**Datum:** 01.10.2019  
**Zeit:** 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
**Ort:** Zivilschutzanlage, Breitestrasse, Dielsdorf

**Übungsvorschau im November:**

**Übung:** Flu  
**Thema:** Viren & Bakterien  
**Datum:** 04.11.2019  
**Zeit:** 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
**Ort:** Zivilschutzanlage, Breitestrasse, Dielsdorf

**Übung:** Santa Claus  
**Thema:** Chlaushöck  
**Datum:** 22.11.2019  
**Zeit:** Wird noch bekannt gegeben  
**Ort:** Wird noch bekannt gegeben

**Blutspenden**

**Datum:** 26.11.2019  
**Zeit:** 17.30 Uhr – 20.00 Uhr  
**Ort:** Gesundheitszentrum Dielsdorf

**Nothilfekurs:**

**Thema:** Nothilfekurs für Lernfahrer und Interessierte  
**Datum:** 18.10.2019  
**Zeit:** 18.30 – 21.30 Uhr  
**und** 19.10.2019  
08:30 – 16:30 Uhr  
**Kosten:** CHF 140.00 / Person

Offizieller Kurs für den Erwerb des Führerscheins. Gültigkeit: 6 Jahre.

**Anmeldung unter:** [www.abc-samariter.ch/Dielsdorf/Kurse](http://www.abc-samariter.ch/Dielsdorf/Kurse)

**Sanitätsdienst 2019**

Für alle Veranstalter & Vereine liegt im Internet auf unserer Homepage [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch) das Anmeldeformular für die Sanitäts-/Postendienste bereit.



# Agenda

## Oktober 2019

**Die Grüngutabfuhr findet wieder wöchentlich, jeweils Donnerstags statt**

- 5./6. Schiessverein Regensberg, Endschiessen
- 10. Senioren Mittagessen, 12.00 Uhr, Restaurant Kurt
- 15. Redaktionsschluss**
- 15. Senioren Wander Gruppe, Wanderung
- 20. National- und Ständeratswahlen 2019**
- 21. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 24. Alterszentrum Wehntal, Örgeli-Plausch vom Zoo
- 25./26. Alteisenmulde beim Entsorgungsplatz Schneggi
- 30. Häckselaktion**
- 31. Altpapier- und Kartonsammlung**

## November 2019

**Die Grüngutabfuhr findet wieder wöchentlich, jeweils Donnerstags statt**

- 02. Schiessverein Regensberg, Absenden Endschiessen, ab 17.45 Uhr, Schützenstube offen
- 03. Ref. Kirche Regensberg, Konzert mit Harpeggia, 17.00 Uhr
- 04. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 14. Senioren Mittagessen, 12.00 Uhr, Restaurant Kurt
- 14. Alterszentrum Wehntal, Nicoletta Scheucher, Klavierkonzert, 15.00 Uhr
- 15. Redaktionsschluss**
- 18. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 19. Senioren Wander Gruppe, Wanderung
- 28. Altpapier- und Kartonsammlung**

### **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Regensberg:**

Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 11.30 Uhr und Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr  
Tel. 044 853 12 00 [gemeindeverwaltung@regensberg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@regensberg.ch)